ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6; A61J 1/20 A1 (43) Date de publication internationale:

(11) Numéro de publication internationale:

WO 98/13006 2 avril 1998 (02.04.98)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR97/01676

(22) Date de dépôt international: 24 septembre 1997 (24,09,97)

(30) Données relatives à la priorité:

96/11965

25 septembre 1996 (25.09.96)

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): BIODOME [FR/FR]; Parc Technologique de la Béchade, Z.I. de Lavaur, F-63500 Issoire (FR).

(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): ANEAS, Antoine [FR/FR]; 7, impasse Voltaire, F-63200 Menetrol (FR).

(74) Mandataires: MYON, Gérard etc.; Cabinet Lavoix Lyon, 62, rue de Bonnel, F-69448 Lyon Cedex 03 (FR).

(81) Etats désignés: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, brevet ARIPO (GH, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH. DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: CONNECTING DEVICE, IN PARTICULAR BETWEEN A RECEPTACLE WITH A STOPPER CAPABLE OF BEING PERFORATED AND A SYRINGE

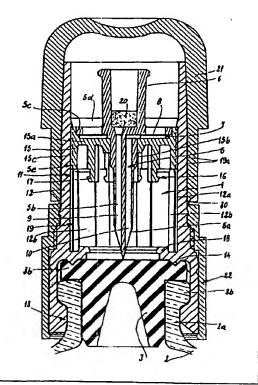
(54) Titre: DISPOSITIF DE CONNEXION, EN PARTICULIER ENTRE UN RECIPIENT AVEC BOUCHON PERFORABLE ET UNE SERINGUE

(57) Abstract

The invention concerns a connecting device (1) between a first receptacle (2), and a second receptacle (4) comprising a muff joint (4a), said device comprising means (5) for perforating a stopper, including a faucet (6) and a filtering chamber (7) isolated from outside by a filter (8), two independent channels (9, 10) being provided in the perforating means (5) for communicating the inside of the first receptacle (2) with the faucet (6) and the filtering chamber (7) respectively, said device further comprising means (11) for displacing with guidance the perforating means (5), means for fastening (13) the skirt (12) on the neck (2a), a plunger (15) mounted in the internal bore (12a) on which the perforating means (5) are fixed, for sliding by simple pressure, and means (16) for definitively stopping the plunger (15).

(57) Abrégé

Dispositif de connexion (1) entre un premier récipient (2), et un deuxième récipient (4) comprenant un embout mâle (4a), ledit dispositif comprenant un moyen (5) de perforation du bouchon, comportant d'une part, un embout femelle (6), et d'autre part une chambre (7) de filtration isolée par rapport à l'extérieur par un filtre (8), deux canaux (9, 10) indépendants étant ménagés dans le moyen de perforation (5) pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient (2) et respectivement l'embout femelle (6) et la chambre de filtration (7), ledit dispositif comprenant en outre des moyens (11) de déplacement avec guidage du moyen de perforation (5), des moyens d'accrochage (13) de la collerette (12) sur le col (2a), un piston (15) monté dans l'alésage interne (12a) sur lequel est fixé le moyen de perforation (5), pour coulisser par simple poussée, et des moyens (16) d'arrêt définitif du piston (15).



UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

,	AL.	Albanie	ES	Espagne	1.5	Lesotho	SI	Slovénie
	AM	Arménic	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
	AT	Autriche	FR	Prance	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
	AU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
	AZ	Azerbaldjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
	BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
	BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
	BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
	BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquic
	BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
	BJ	Bénin	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
	BR	Bećsil	11.	Israël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
	BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
	CA	Canada	ıT	Italie	MX	Mexique	UZ.	Ouzbékistan
	CF	République centrafricaine	JP	Japon	NE	Niget	VN	Vict Nam
	CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavic
	CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvege	zw	Zimbahwe
	C1	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
	CM	Cameroun	•••	démocratique de Corée	PL	Pologne		
	CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
	CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
	CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russic		
	DE DE	Allemagne	LI	Liechtenstein	SD	Soudan		
	DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
	KE	Estonic	LR	Libéria	SG	Singapour		

DISPOSITIF DE CONNEXION, EN PARTICULIER ENTRE UN RECIPIENT AVEC BOUCHON PERFORABLE ET UNE SERINGUE

La présente invention concerne de manière générale la connexion entre, d'un côté un premier récipient comprenant un col obturé par un bouchon perforable visco-élastique, et de l'autre côté un deuxième récipient comprenant un embout mâle.

Plus particulièrement, mais à titre non exclusif, la présente invention sera introduite, définie et décrite par référence à la connexion entre, d'un côté un premier récipient constitué par un flacon rigide, par exemple en verre, dont le col est obturé de manière étanche par un bouchon en caoutchouc perforable, et de l'autre côté un deuxième récipient, toujours rigide, constitué par une seringue, comportant elle-même de manière traditionnelle un corps tubulaire rigide se terminant par un embout mâle, 15 du type "luer lock" par exemple, et un piston monté de manière étanche et coulissante à l'intérieur du corps tubulaire. Une connexion telle que définie précédemment est en particulier requise lorsqu'il s'agit de préparer une solution ou suspension médicamenteuse à partir d'un 20 principe actif sous forme de poudre ou de lyophilisat, contenu par le premier récipient, à savoir le flacon, et d'un milieu liquide, par exemple une solution, contenue dans le deuxième récipient, c'est-à-dire dans la seringue. pareil cas, de manière générale, les opérations suivantes sont mises en oeuvre :

 le premier récipient (flacon) étant activé, et le second récipient (seringue) étant rempli avec le milieu liquide, on perfore le bouchon avec un moyen de perforation approprié, appartenant ou non à la seringue,
 pour établir une communication entre les deux récipients,

- on introduit le milieu liquide du second récipient (seringue) à l'intérieur du premier récipient (flacon), pour mélanger le milieu liquide et le principe actif en poudre ou lyophilisat, la seringue étant dans ce 35 cas disposée au dessus du flacon,

- la dissolution ou mise en suspension étant complète à l'intérieur du premier récipient (flacon), on retourne l'ensemble constitué par le flacon et la seringue connectés l'un à l'autre par l'intermédiaire du moyen de perforation, pour disposer le premier récipient au-dessus du second récipient,
- et en tirant le piston de la seringue, on extrait la suspension ou solution du principe actif, du premier récipient pour l'introduire dans le second 10 récipient,
 - dès lors la seringue comportant la suspension ou solution du principe actif est prête à être utilisée, éventuellement après mise en place d'une aiguille d'injection sur l'embout mâle de ladite seringue.
- Aux fins de connecter deux récipients tels que définis et exemplifiés précédemment, conformément au document EP-A-0 126 718, on a déjà proposé un dispositif de transfert avec perforation du bouchon comportant :
- d'une part un embout femelle de jonction 20 étanche, par exemple un cône du type "luer lock", de jonction étanche avec l'embout mâle du deuxième récipient, et d'autre part une chambre de filtration isolée par rapport à l'extérieur par un filtre, par exemple un filtre absolu permettant de stériliser tout flux gazeux ou 25 liquide le traversant dans un sens ou dans l'autre,
- deux canaux indépendants ménagés dans ledit moyen de perforation pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient et respectivement l'embout femelle et la chambre de filtration, dans la position où le moyen de perforation perfore le bouchon, de manière étanche par rapport à l'extérieur.

Ce dispositif de connexion comprend en outre des moyens de déplacement avec guidage du moyen de perforation, constitués au moins par une collerette 35 ménageant un alésage interne;

- des moyens d'accrochage de la collerette sur le col du premier récipient, pour aboutir à une position accrochée dans laquelle l'alésage interne débouche sur le bouchon;
- des moyens d'étanchéité de l'alésage interne par rapport à l'extérieur, dans la position accrochée de la collerette;
- un piston sur lequel est fixé ou auquel appartient le moyen de perforation, ceci pour coulisser
 par simple poussée, d'une position inactivée dans laquelle l'extrémité perforante est à l'écart du bouchon, à une position perforante ou de perforation dans laquelle cette même extrémité perforante a traversé le bouchon,

Un tel dispositif autorise tout mouvement relatif

non contrôlé, entre les deux récipients en cours de
connexion ou connectés, de telle sorte qu'il est difficile
de maîtriser avec précision la quantité de milieu liquide
ou liquide, introduite dans le premier récipient ou
extraite de ce dernier, par l'intermédiaire du mouvement
relatif entre le piston et le corps tubulaire de la
seringue (deuxième récipient) par exemple.

La présente invention a donc pour objet une solution permettant de mieux contrôler le mouvement relatif entre le premier récipient et le second récipient, lorsqu'ils sont connectés, de manière en particulier à minimiser et à rendre constant le volume mort, c'est-à-dire du liquide qui ne peut être soutiré du premier récipient, après connexion des deux récipients.

Conformément à la présente invention, le 30 dispositif de connexion comprend en outre :

des moyens d'arrêt du piston, définitivement dans la position perforante, ces moyens comportant un organe d'encliquetage disposé sur ou du côté du piston, et un organe complémentaire d'arrêt, disposé sur ou du côté de la collerette, l'organe d'encliquetage comportant une pluralité de dents distribuées autour de l'axe du psiton,

élastiques pur être rappelées de manière centrifuge ou centripète, l'organe complémentaire d'arrêt consistant en un flanc annulaire contre lequel se bloquent desdites dents.

La présente invention fait référence au dessin annexé, dans lequel :

- la figure 1 représente, en coupe transversale, un dispositif de connexion conforme à la présente invention, en position accrochée et verrouillée sur un premier récipient, et dans la position inactivée du piston comportant le moyen de perforation ; sur cette figure, le dispositif de connexion est également représenté avec son capuchon, maintenant une étanchéité de l'intérieur du dispositif de connexion par rapport à l'extérieur,
- la représentation de la figure 2 diffère de celle de la figure 1, en ce que le capuchon a été retiré, et le second récipient est embouché sur le moyen de perforation, dans la position inactivée de ce dernier,
- la représentation de la figure 3 diffère de 20 celle de la figure 2, en ce que le piston et son moyen de perforation sont dans la position activée, ou perforante, avec introduction du liquide contenu par le deuxième récipient dans le premier récipient, dans cet exemple en appuyant sur le piston de la seringue constituant le second récipient,
- la représentation de la figure 4 diffère de celle de la figure 3, en ce que l'ensemble des deux récipients connectés est retourné, et le liquide contenu dans le premier récipient est soutiré dans le second récipient, en tirant sur le piston de la seringue par exemple.

Conformément aux figures 1 et 2, le dispositif de connexion décrit ci-après permet de connecter de manière étanche par rapport à l'extérieur, et notamment en préservant des conditions pré-établies de stérilité:

- d'un côté, un premier récipient 2 par exemple un flacon en verre, comprenant un col 2a avec un bourrelet annulaire 2b, obturé par un bouchon 3 en matériau visco-élastique (caoutchouc), perforable, et comportant lui-même une partie épaulée 3b reposant à plat sur le bourrelet annulaire 2b du premier récipient ; par hypothèse et en utilisation, ce flacon contient dans des conditions d'étanchéité (notamment par rapport à tout liquide extérieur), et de stérilité, une poudre ou lyophilisat d'un principe actif par exemple,

- et de l'autre côté un deuxième récipient, comprenant un embout mâle 4a, constitué par exemple par une seringue traditionnelle, comportant un corps tubulaire 4b, un cône du type "luer lock", rapporté sur une extrémité du corps tubulaire 4b, formant l'embout mâle précité, et un piston 21 permettant à volonté de remplir ou vider la seringue.

Le dispositif de connexion proprement dit, conforme à l'invention, permettant de relier les deux 20 récipients exemplifiés précédemment, par perforation du bouchon 3, comprend de manière générale :

- un moyen 5 de perforation du bouchon,
- des moyens 11 de déplacement avec guidage du moyen de perforation précité, constitués au moins par une
 collerette 12 et un piston 15 sur lequel est monté ou auquel appartient le moyen de perforation 5,
 - des moyens d'accrochage 13 de la collerette 12 sur le col 2a du premier récipient,
- des moyens d'étanchéité 14 de l'intérieur de la 30 collerette 12, par rapport à l'extérieur, mettant en oeuvre les caractéristiques visco-élastiques de la partie supérieure du bouchon 3,
- et des moyens d'arrêt 16 définitifs du piston 15 dans la position perforante ou de perforation, représentée
 par exemple aux figures 3 et 4.

6

Le moyen 5 de perforation comporte, représenté la figure 1, une partie centrale ou axiale 5b se terminant par une extrémité perforante 5a, un collet 5c permettant la fixation des moyens de perforation sur le 5 piston défini ci-après, dans lequel ouverture circonférentielle 5d est ménagée, et un embout femelle 6, prolongeant la partie axiale 5b, et permettant d'assurer une jonction étanche avec l'embout mâle 4a du deuxième récipient (seringue). Au niveau du moyen de perforation 5, 10 à l'opposé de l'extrémité perforante 5a ci-après, chambre de filtration 7 est ménagée entre un embrèvement prévu dans le piston 15, défini ci-après, et un filtre 8, maintenu serré entre le collet 5c et un épaulement correspondant prévu sur le piston 15, et isolant ladite 15 chambre par rapport à l'extérieur. L'embout femelle 6, disposé du côté opposé à l'extrémité perforante comporte un filtre 20 pour la filtration de tout liquide le traversant dans un sens ou dans l'autre. Deux canaux 9 et 10, indépendants, sont ménagés dans la partie axiale 5b du moyen de perforation 5, pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient 2 et respectivement l'embout femelle 6 et la chambre de filtration 7, dans la position perforante ou de perforation, représentée aux figures 2 à 4 par exemple, dans laquelle le moyen 5 de perforation perfore le bouchon 4, en l'ayant traversé complètement par son extrémité perforante 5a.

Les moyens 11 de déplacement avec guidage du moyen de perforation 5 sont constitués par la coopération de la collerette 12 tubulaire, ménageant un alésage interne 12a, 30 et du piston 15 monté dans l'alésage interne 12a, sur lequel est fixé ou monté le moyen de perforation 5. La collerette 12 est obtenue de manière monobloc avec les moyens d'accrochage 13, par exemple en matière plastique, et comme représenté sur la figure 1 peut s'étendre vers le 35 haut, au-delà de l'extrémité libre de l'embout femelle 6, afin d'empêcher un actionnement accidentel du piston par

7

les doigts de l'utilisateur. Par ailleurs, elle est munie d'une capsule formant moyens d'accrochage 13, susceptible de s'encliqueter par rapport et sous le rebord annulaire 2b du récipient 2, au contact du col 2a, et ceci grâce à 5 une élasticité radiale lui permettant de rappeler le bord circonférentiel en position centripète. pratique, cette capsule d'accrochage 13 est constituée par une pluralité de dents d'accrochage, formant ensemble la capsule définie précédemment, et disposant chacune 10 l'élasticité radiale précitée. Dans la position accrochée représentée aux figures 1 à 4, l'alésage interne 12a débouche sur le bouchon 3, et plus particulièrement sa partie supérieure accessible à l'extrémité perforante 5a du moyen de perforation 5. Des moyens d'étanchéité 14 de 15 l'alésage interne 12a, par rapport à l'extérieur, utilisant les propriétés visco-élastiques du bouchon 3, sont construits de manière monobloc également avec collerette 12 ; ces moyens consistent notamment en une nervure circonférentielle continue, relativement dure et pénétrant au moins partiellement dans le matériau relativement mou du bouchon 3.

Le piston 15 comporte une âme transversale 15a comportant un orifice épaulé 15b permettant le passage de la partie axiale 5b du moyen de perforation 5, avec 25 retenue axiale dudit moyen. Comme dit précédemment, le moyen de perforation 5 est par ailleurs retenu de manière étanche par son collet 5c, sur l'épaulement défini par l'embrèvement de la chambre de filtration 7. En étant bloqué en rotation par rapport à la collerette 12 par les 30 moyens définis ci-après, le piston 15, monté l'alésage interne 12a, peut coulisser par simple poussée axiale, d'une position inactivée (Cf. figures 1 et 2) dans laquelle l'extrémité perforante 5a est à l'écart bouchon 3, et une position perforante (Cf. figures 3 et 35 4), dans laquelle l'extrémité perforante 5a a complètement traversée le bouchon 3. Les moyens de blocage 19 en

8

rotation du piston 15 par rapport à la collerette 12 sont obtenus en ménageant, du côté de la collerette 12 sur sa surface interne, huit rainures parallèles à l'axe du réparties dispositif, sur le pourtour de ladite 5 collerette, et du côté du piston huit nervures correspondantes, non représentées, susceptibles s'engager respectivement dans les rainures précitées.

Les moyens 16 d'arrêt définitif du piston 15 et par conséquent les moyens de perforation 5, dans la 10 position perforante, dans laquelle l'extrémité perforante du moyen 5 a complètement traversé le bouchon 3, comportent:

- un ou plusieurs organes d'encliquetage 17, appartenant au piston 5, constitués par des dents distribuées autour de l'axe du piston 15, élastiques pour être rappelées de manière centrifuge ou centripète; ces organes d'encliquetage 17 forment ensemble une couronne concentrique avec l'axe du piston 15, à l'intérieur de la collerette 15c assurant le coulissement du piston dans l'alésage interne 12a,

- et un ou plusieurs organes complémentaires d'arrêt 18, disposés sur la collerette 12, consistant par exemple en un flanc annulaire 18, contre lequel ou sous lequel se bloquent les dents 17, lorsque le piston 15 est 25 déplacé vers le bouchon 3.

Le capuchon 21 est monté sur la collerette 12, de manière étanche, pour contenir l'embout femelle 6 et les autres parties internes du dispositif, à savoir le piston 15 et le moyen de perforation 5, de manière isolée 30 par rapport à l'extérieur, ceci en fermant de manière étanche la partie interne de la collerette 12, opposée au bouchon 3. Cette étanchéité est obtenue en particulier grâce à une succession de lamelles circonférentielles 19a ménagées sur la surface externe de la collerette 12, et sur lesquelles se bloque le capuchon 21.

Par "étanchéité", on entend une étanchéité par rapport au moins aux liquides, et permettant en particulier de maintenir des conditions de stérilité à l'intérieur du dispositif de connexion.

1'invention est fixé de manière définitive sur le premier récipient 2. A cette fin, il intègre des moyens 22 de verrouillage définitif du dispositif sur le premier récipient 2, bloquant les moyens d'accrochage 13 dans leur position accrochée sur le col 2a du récipient 2. Ces moyens de verrouillage consistent en particulier en une bague externe, construite de manière monobloc avec le capuchon 21, mais séparée de ce dernier par une ligne d'affaiblissement 30 permettant de séparer le capuchon du dispositif de connexion.

Le fonctionnement du dispositif de connexion 1 selon la présente invention se déduit des représentations des figures 2 à 4, explicitées par référence à l'énumératif des figures, et au deuxième paragraphe de la présente description.

Un dispositif tel que précédemment décrit présente en outre différents avantages importants :

- il est à usage unique, puisqu'en particulier les moyens 16 d'arrêt définitif du piston 15 excluent une 25 autre réutilisation,
- il assure une sécurité d'utilisation totale, l'utilisateur ne pouvant à aucun moment toucher l'extrémité perforante 5a du moyen de perforation 5, avec ses doigts, puisqu'en particulier le déplacement et guidage du piston 15 ne nécessitent aucune autre intervention que sa poussée par l'embout mâle de la seringue,
- l'utilisateur n'a aucun besoin fonctionnel de toucher le piston 15 et/ou le moyen de perforation 5 avec
 ses doigts, et en particulier il n'existe aucun risque de blessure accidentelle.

10

REVENDICATIONS

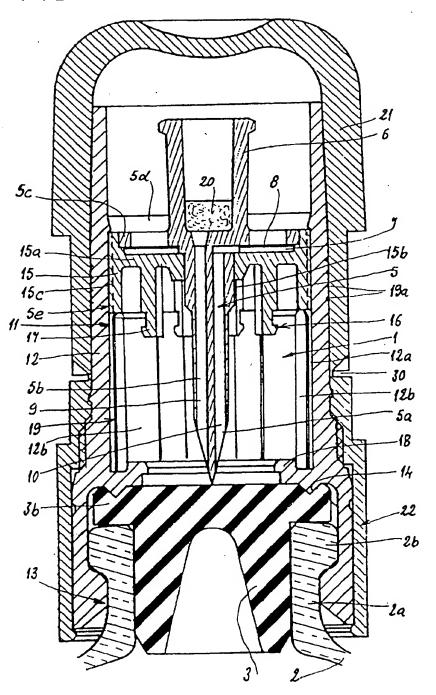
1./ Dispositif de connexion (1) entre d'un côté un premier récipient (2) comprenant un col (2a) obturé par un bouchon (3) perforable visco-élastique, et de l'autre côté un deuxième récipient (4) comprenant un embout mâle (4a), ledit dispositif comprenant un moyen (5) de perforation du bouchon, comportant du côté opposé à l'extrémité perforante (5a) dudit moyen de perforation, d'une part un embout femelle (6) de jonction étanche avec l'embout mâle (4a) du deuxième récipient (4), et d'autre part une 10 chambre (7) de filtration isolée par rapport à l'extérieur par un filtre (8), deux canaux (9, 10) indépendants étant ménagés dans le moyen de perforation (5) pour établir une communication entre l'intérieur du premier récipient (2) et respectivement l'embout femelle (6) et la chambre de 15 filtration (7), dans la position où le perforation (5) perfore le bouchon (4), ledit dispositif comprenant en outre des moyens (11) de déplacement avec guidage du moyen de perforation (5), constitués au moins 20 par une collerette (12) ménageant un alésage interne (12a), des moyens d'accrochage (13) de la collerette (12) sur le col (2a) du premier récipient (2) dans une position accrochée dans laquelle l'alésage (12a) interne débouche sur le bouchon (3), avec des moyens d'étanchéité (14) de l'alésage interne (12a) par rapport à l'extérieur, un piston (15) sur lequel est fixé le moyen de perforation (5), pour coulisser par simple poussée d'une position inactive (Fig. et 2) 1 dans laquelle l'extrémité perforante (5a) est à l'écart du bouchon (3), et une 30 position perforante (Fig. 3 et 4) dans laquelle ladite extrémité perforante (5a) a traversé le bouchon (3), caractérisé en ce que le dispositif comrpend en outre des moyens (16) d'arrêt définitif du piston (15) dans la position perforante, comportant un organe d'encliquetage 35 (17) sur le piston, et un organe complémentaire d'arrêt (18) sur la collerette, l'organe d'encliquetage comportant

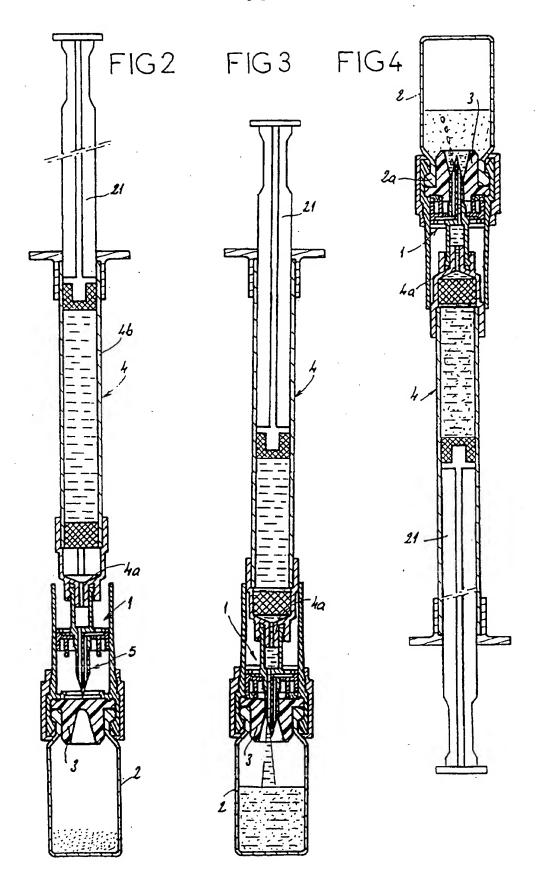
11

une pluralité de dents (17) distribuées autour de l'axe du piston (15), élastiques pour être rappelées de manière centrifuge ou centripète, et l'organe complémentaire d'arrêt consistant en un flanc (18) annulaire contre 5 lequel se bloquent lesdites dents (17).

- 2./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que des moyens (19) de blocage en rotation sont ménagés entre le piston (15) et la collerette (12).
- 3./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que le deuxième (4) récipient est une seringue, et l'embout femelle est un cône (4a) "luer lock".
- 4./ Dispositif selon la revendication 1, 15 caractérisé en ce que le filtre (8) a une porosité assurant une filtration stérile de tout flux gazeux ou liquide le traversant.
- 5./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte un capuchon (21) monté 20 sur la collerette (12) pour contenir l'embout femelle (6), agencé pour fermer de manière étanche la partie de la collerette (12) opposée au bouchon (3).
- 6./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend des moyens (22) de 25 verrouillage définitif sur le premier récipient (2), bloquant les moyens d'accrochage (13) dans leur position accroché sur le col (2a) du récipient.
- 7./ Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'embout femelle (6) comprend un 30 filtre (20) pour la filtration de tout liquide le traversant.







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte ional Application No

			101/11 31/010/0
IPC 6	SIFICATION OF SUBJECT MATTER A61J1/20		
According	to International Patent Classification(IPC) or to both national c	lassification and IPC	
	S SEARCHED		
IPC 6	cocumentation searched (classification system followed by clas ${\sf A61J}$	silication symbols;	
Document	alion searched other than minimum documentation to the extent	that such documents are include	led in the fields searched
Electronic	dala base consulted during the international search (name of d	ata base and, where practical, s	earch terms used)
C. DOCUM	IENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category '	Citation of document, with indication, where appropriate, of ti	he relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 126 718 A (GUSTAVSSON) 28 1984 cited in the application		1-7
А	see page 10, line 12 - line 25 US 3 977 555 A (LARSON) 31 Aug see column 3, line 24 - line 6	1-7	
A	2,6 FR 2 560 049 A (FARMITALIA CAR SPA.) 30 August 1985 see the whole document	1-7	
A	FR 2 256 752 A (LARSON) 1 Augu see figure 5	st 1975	1-7
		-/	
χ Funne	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family men	nbers are listed in annex.
A* document consider E* earlier do filing dat L* document which is citation of	t which may throw doubts on priority claim(s) or cited to establish the publicationdate of another or other special reason (as specified)	cited to understand the invention "X" document of particular cannot be considered involve an inventive si "Y" document of particular cannot be considered considered considered to the considered to the cannot be cannot be cannot be considered to the cann	ad after the international tiling date to conflict with the application but a principle or theory underlying the relevance; the claimed invention novel or cannot be considered to ep when the document is taken alone relevance; the claimed invention to involve an inventive step when the
other me document	nt referring to an oref disclosure, use, exhibition or eans I published prior to the international filing date but n the priority date claimed	document is complined	on being obvious to a person skilled
	ctual compistion of theinternational search		e same patent family ternational search report
15	December 1997	30/12/199	
ame and ma	iiling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Godot, T	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte onal Application No PCT/FR 97/01676

		PCI/FR	9//016/6
Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0126718 A	28-11-84	SE 434700 B AU 575814 B AU 2653784 A BR 8407302 A CA 1215945 A DE 3473823 A DK 23885 A,B, DK 23985 A,B, EP 0165926 A EP 0176511 A JP 60501294 T JP 60501342 T W0 8404673 A W0 8404672 A US 4564054 A US 4673404 A	13-08-84 11-08-88 18-12-84 25-03-86 30-12-86 13-10-88 20-03-85 12-03-85 02-01-86 09-04-86 15-08-85 22-08-85 06-12-84 06-12-84 14-01-86 16-06-87
US 3977555 A	31-08-76	US 3940003 A CA 1030834 A DE 2442856 A FR 2256752 A GB 1452418 A JP 50144576 A	24-02-76 09-05-78 13-11-75 01-08-75 13-10-76 20-11-75
FR 2560049 A	30-08-85	AU 574758 B AU 3848985 A BE 901699 A CA 1244804 A CH 663156 A CS 8501160 A DE 3503460 A OK 47185 A,B, GB 2154562 A,B JP 1588629 C JP 2014852 B JP 60222059 A NL 8500512 A SE 463238 B SE 8500420 A SU 1308184 A	14-07-88 29-08-85 29-05-85 15-11-88 30-11-87 16-09-88 05-09-85 25-08-85 11-09-85 19-11-90 10-04-90 06-11-85 16-09-85 29-10-90 25-08-85 30-04-87

Form PCT/ISA:210 (patent tamily annex) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte 'onal Application No PCT/FR 97/01676

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR 2560049 A		US 4576211 A	18-03-86
FR 2256752 A	01-08-75	US 3940003 A CA 1030834 A DE 2442856 A GB 1452418 A JP 50144576 A US 3977555 A	24-02-76 09-05-78 13-11-75 13-10-76 20-11-75 31-08-76
EP 0679380 A	02-11-95	DE 4414697 A US 5636660 A	02-11-95 10-06-97

Form PCT/ISA/210 (patent tamity annex) (July 1992)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Derr 's Internationale No

		101/11/3/	, 810, 0
A. CLASSE CIB 6	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61J1/20		
Seion la clé	assilication internationale das brevets (CIB) ou à la lois selon la classific	ination nationale et la CIB	•
	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	January St.	
	ation mínimale consultee (système de classification suivi des symboles d A61J	de classementi	
Documental	alion consultée autre que la documentationminimale dans la mesura oi	ces documents relèvent des domaines su	ir lesquels a poné la recharche
Base de dor utilisés)	onnees électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, el si cela est l	realisable, termes de recherche
C. DOCUM	MENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie *	Identification des documents cites, avec le cas echéant, l'indication c	des passages pertinents	no. des revendications visees
А	EP 0 126 718 A (GUSTAVSSON) 28 nov 1984 cité dans la demande voir page 10, ligne 12 - ligne 25; 16		1-7
A	US 3 977 555 A (LARSON) 31 août 19 voir colonne 3, ligne 24 - ligne 6 figures 2,6		1-7
Α	FR 2 560 049 A (FARMITALIA CARLO E SPA.) 30 août 1985 voir le document en entier	ERBA	1-7
Α .	FR 2 256 752 A (LARSON) 1 août 197 voir figure 5	75 ·	1-7
	-/	/	
X Voir	la suite du cadre C pour la linde la liste des documents	X Les documents de familles de brev	vets sont indiqués an annexe
"A" docume conside	ent dénnissant l'étal genéral de latechnique, non deré comme particulièrement pertinent	T" document ultérieur publié après tadate date de priorité et n'appartenenant pas technique pertinent, mais cité pour con ou la théorie constituant la base de l'in-	s à l'etat de la morendre le principe
ou apré	res cene date	X° document particulièrement pertinent; l'in être considérée comme nouvelle ou co	invention revendiques ne peut
"L" documer priorité autre c	ent pouvant jeter un doute sur une revandcation de é ou cite pour déterminer la date depublication d'uney citation cu pour une raison speciale (felle qu'indiquée)	 inventive per rapport au document con document particulièrement pertinent; l'ir ne peut être considérée comme impliq 	nsidere isolement invention revendiquee quant uneactivité inventive
"P" documer	ent se réterant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôtinternational, mais	lorsque le document est associe à un c documents de même nature, cette com pour une personne du métier	ou plusieurs autres mbinaison etant evidente
postérie	rieurement à la date de priorite revendiquée "8 elle la recherche internationale a éteeffactivement achevee	document qui fait partie de la même fam Date d'expedition du present rapport de	
	5 décembre 1997	30/12/1997	; Ibuistana manana
Nom et adres	esse postale de l'administrationchargee de la recherche internationale Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorise	
l	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016		

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxeme teutle) (juillet 1992)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Der te Internationale No PCT/FR 97/01676

.(suite) Di	CUMENTS CONS	IDERES CO	MME PERTINEN	ITS			
atégorie 1	Identification des	documente	cités, avec,le c	as échéant. l'inc	dicationdes passages	pertinents	no. des revendications visee
,	1995		(CARE ME		? novembre	******	1-7
				-			
						٠	
	•						
	,						
	_						
							·
							·
	•						*
•							

Formulaire PCT/ISA/210 (suite de la deuxierne feuille) (juillet 1992)

1

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Den te Internationale No PCT/FR 97/01676

	PC1/FR	PC1/FR 97/01676		
Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication	
EP 0126718 A	28-11-84	SE 434700 B AU 575814 B AU 2653784 A BR 8407302 A CA 1215945 A DE 3473823 A DK 23885 A,B, DK 23985 A,B, EP 0165926 A EP 0176511 A JP 60501294 T JP 60501342 T WO 8404673 A WO 8404672 A US 4564054 A US 4673404 A	13-08-84 11-08-88 18-12-84 25-03-86 30-12-86 13-10-88 20-03-85 12-03-85 02-01-86 09-04-86 15-08-85 22-08-85 06-12-84 06-12-84 14-01-86 16-06-87	
US 3977555 A	31-08-76	US 3940003 A CA 1030834 A DE 2442856 A FR 2256752 A GB 1452418 A JP 50144576 A	24-02-76 09-05-78 13-11-75 01-08-75 13-10-76 20-11-75	
FR 2560049 A	30-08-85	AU 574758 B AU 3848985 A BE 901699 A CA 1244804 A CH 663156 A CS 8501160 A DE 3503460 A DK 47185 A,B, GB 2154562 A,B JP 1588629 C JP 2014852 B JP 60222059 A NL 8500512 A SE 463238 B SE 8500420 A SU 1308184 A	14-07-88 29-08-85 29-05-85 15-11-88 30-11-87 16-09-88 05-09-85 25-08-85 11-09-85 19-11-90 10-04-90 06-11-85 16-09-85 29-10-90 25-08-85 30-04-87	
			·	

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe familles de bravets) (juillet 1992)